



جمهوری اسلامی افغانستان
د افغانستان بانک

امریت عمومی تدارکات

شرطنامه معیاری تدارک امور اجنبی
برای

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت شعبات مرکز دافغانستان بانک

آدرس اداره: ابن سینا وات کابل افغانستان

شماره داوطلبی: DAB/99/NCB/G41

تعداد بخش ها (LOTS):

لات: یک

بودجه: عادی

کود بودجه: 2858000/2799000

تاریخ صدور: 1399/06/16

سال مالی: 1399

محتويات

بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی

قسمت 1 درستورالعمل برای داوطلبان

قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی

قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت

قسمت 4 فورمه های داوطلبی

بخش 2: نیاز مندیها

قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

قسمت 8 فورمه های قرارداد

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
<p>1- اداره این شرطنامه را به منظور تدارک اجناس و خدمات ضمنی مندرج قسمت 5 جدول نیازمندی ها صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش‌ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می‌باشد.</p> <p>در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می‌باشد؛ 3- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می‌شود؛ 4- "روز" به معنی روز تقویمی می‌باشد. 	ماده 1- ساحه داوطلبی
<p>2.1 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجود مالی تعهد شده را برای تدبیرات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده استبه کار می‌گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت‌های و تصدی‌های دولتی، کمک‌ها و قرضه‌های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می‌باشد.</p>	ماده 2- وجود
<p>3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت‌ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست‌عامل‌سازین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می‌باشد. 5- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تحریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می‌باشد. <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده‌ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می‌نماید.</p>	ماده 3- فساد و تقلب

<p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربخط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفرواجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره هفراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشourtی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر استاد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده در حال حاضریا درگذشته ارتباط داشته باشد یا بیشتر از یک آفررا در عین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	<p>ماده 4- داوطلب واجد شرایط</p>
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پروشه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پروشه محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 تشبثات دولتی در صورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرز العمل تدارکات اجرات صورت می گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p>	<p>ماده 5- اجناس و خدمات ضمنی واجد شرایط</p>
<p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیاء، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p>	
<p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	

ب. محتويات شرطنامه	
6.1 اين شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگيرنده قسمت های ذيل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 اين دستورالعمل نيز جزء اين شرطنامه می باشند.	ماده 6-بخش های شرطنامه
بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان قسمت 2:صفحه معلومات داوطلبی قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت قسمت 4: فورمه های داوطلبی بخش 2: نیازمندیها قسمت 5: جدول نیازمندیها بخش 3:قرارداد قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد قسمت 7: شرایط خاص قرارداد قسمت 8: فورمه های قرارداد	
6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.	
6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.	
6.4 داطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفرشده میتواند.	
7.1 داطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بيشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اينکه مطالبه متذکره حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم ميعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد. 7.2 هرگاه اداره بالا توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکاتو بند 2 ماده 24 این دستورالعمل جراأت می نماید.	ماده 7 - توضیح شرطنامه
7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داطلبی در محل، تاريخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.	

7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسليم نماید.	
7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطname را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.	
7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.	
8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطname را تعديل نماید.	ماده 8- تعديل شرطname ها
8.2 ضمایم صادره جزء شرطname محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطname را دریافت نموده اند ارسال میگردد.	
8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسليمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تبدیل نماید.	
ج. تهیه آفرها	
9.1 تمام مصارف تهیه و تسليمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتیهیچگونه مسئولیتی در مقابل همچون مصارف ندارد.	ماده 9- مصارف داوطلبی
10.1 آفر، استناد و مراسلات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استناد حمایوی و سایر استناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.	ماده 10 - زبان آفر
11.1 استناد ذیل شامل آفرمی باشد: 1- فورمه تسليمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت در مطابقت با ماده 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛ 2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛ 3- صلاحیت نامه معتبر کتبی در مطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛ 4- استناد واجد شرایط بودن داوطلب در مطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛ 5- استناد و مدارک تثبیت منشأ واجد شرایط اجنباسو خدمات ضمنی آن در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛ 6- استناد و مدارک تثبیت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با شرطname طبق ماده 18 و 30 این دستورالعمل؛ 7- استناد و مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل	ماده 11- استناد شامل آفر

در صورتی قبولی آفر؛ 8- سایر استناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.	
12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.	ماده 12 - فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت
12.2 داطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئيس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیمنماید.	
13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.	ماده 13- آفرهای بدیل
14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داطلب در فورمه تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید در مطابقت با شرایط ذیل باشد.	ماده 14- قیم آفر و تخفیفات
14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.	
14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشنهاد شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.	
14.4 داطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمتپیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.	
14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (Incoterms) منتشره اطاق بین المللی تجارتاپاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.	
14.6 قیمت های ارایه شده توسط داطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.	
14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشتم طرزالعمل تدارکات قبل تطبیق	

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

میباشد. داطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.	
15.1 داطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.	ماده 15-اسعار آفر
16.1 به منظور تثبیت وجود شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج قسمت ۴ فورمه های داطلبی را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.	ماده 16-اسناد ثبیت داطلب
17.1 به منظور تثبیت وجود شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داطلب باید اظهار نامه کشور منشأ تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت ۴ فورمه های داطلبی می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعملخانه پری نماید.	ماده 17-اسناد ثبوت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی
18.1 به منظور تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطنامه و معیارهای مربوط آن، داطلب باید ضم آفرخویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تکنیکی و معیارات مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندی ها ارایه نمایند.	ماده 18-اسناد ثبیت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن
18.2 مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه میتوانندنوشه جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تکنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطنامه باشد. در صورت لزوم داطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنایات از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.	
18.3 داطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرזה جات اضافی، ابزار خاص و سایر ملزمات برای کارآیی مناسب و مداوم اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داطلبی را تهیه نماید.	
18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/اساخت، پروسس مواد و علایم تجاری و کتلاتک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرفمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علایم تجاری و شماره های کتلاتک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.	
19.1 مدارک تثبیت اهلیت داطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد.	ماده 19-اسناد ثبوت اهلیت داطلب

<p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داوطلب در فرم معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فرم شامل قسمت 4 (فورم های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در جمهوری اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در جمهوری اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توانمند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پژوه جاتطوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج قسمت 3 (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را برآورده نماید.</p> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1 آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛ - 2 آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ - 3 تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ - 4 یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ - 5 اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ - 6 نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است. <p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع فرادرادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p>	<p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آنرا داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید</p>	

<p>میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>	
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	ماده 21-تضمین آفر
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه ملumat داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد. <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معابر مالی هر کشور واحد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 4 فورم های داوطلبی) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت‌بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گرددند.</p>	
<p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- در صورت تغییر یا انصاف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛ 2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛ 3- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطname؛ 	

<p>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطname توسط داطلب برنده؛</p> <p>5- در صورت محرومیت داطلب به دلیل تخطی در این داطلبی.</p>	
<p>21.6 در صورت که داطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داطلب مشترک باشد. درصورت که داطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجادداطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورمه های داطلبی) ترتیب گردد.</p>	
<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داطلبی تضمین آفلازم نباشد، و</p> <p>1- داطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20ین دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</p> <p>2- درصورتیکه داطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را درمطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.</p> <p>حکومت میتواند داطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید.مشروط بر اینکه درصفحه معلومات داطلبی ازآنتذکر رفته باشد.</p>	
<p>22.1 داطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	ماده 22- امضاء آفر
<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داطلب امضاء گردد.</p>	
<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داطلب امضا شده باشد.</p>	
د. تسلیمی و گشایش آفرها	
<p>23.1 داطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکرآن در صفحه معلومات داطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داطلب ایکه آفرهای خود را شخصا یا پست تسلیم مینمایند، باید اصل و هر کاپیان را به شمول</p>	ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک
DAB/99/NCB/G41

<p>آفرهای بدل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسبی اجرات در روشی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردد.</p>	
<p>23.2 پاکتها آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	
<p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض / مفقود شدن محتويات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>	
<p>24.1 آفر ها باید قبل از ختم ميعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد.</p> <p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعديل شرطname طبق ماده 8، ميعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در اینصورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول ميعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	<p>24- ميعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	<p>25- آفر های ناوقت رسیده</p>
<p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>26- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p>
<p>26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p>	

26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر هادر فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسليمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسليمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.	
27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخو زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.	ماده 27-آفر گشایی
27.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسليمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسليم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعديل" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می شود. تعدیل آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعدیل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردند.	
27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدد نظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.	
27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مسئولیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.	
28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محروم بوده، نباید افساء	ماده 28-محرمیت

	گردد.	
28.2	هر نوع تلاش توسط داطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخفیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفروی میگردد.	
28.3	علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمانافر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داطلب تقاضای تماس با اداره‌ها درهمورد مربوط به مراحل داطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	
29.1	اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:	ماده 29 - ارزیابی ابتدایی
1	- آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسليم داده شده است؛	
2	- تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داطلبی قابل اعتبار است؛	
3	- آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطنامه تحويل گردیده است؛	
4	- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛	
5	- آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛	
	آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.	
29.2	در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.	
30.1	اداره می تواند در مورد آفر از داطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 30- توضیح آفر ها
31.1	اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.	ماده 31- جوابگویی آفرها
31.2	آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که:	
1	- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجنس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛	
2	- ناسازگاری باسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛	
3	در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داطلبان گردد.	

31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد را گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنای یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	
32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انتباط یا از قلم افتادگی درآفر را که عمد نباشد، مد نظر نمیگیرد.	ماده 32 عدم انتباط، اشتباهات، و از قلم افتادگی
32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می‌تواند از داوطلب در ميعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انتباط یا از قلم افتادگی غیر عمد مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی‌تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می‌تواند.	
<p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می‌گردد؛</p> <p>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛</p> <p>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مداراعتبار خواهد بود، مگراینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقامبادرنظرداشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مداراعتبار خواهد بود.</p>	
32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات حسابی آفر خویش را قبول نکند، آفروی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می‌گردد.	ماده 34 ارزیابی تخفیکی
34.1 اداره آفرها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می‌نماید.	
34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییریا انحرافاتی تمام شرایطمندرج قسمت 5 (جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه های تخفیکی آفر را بررسی می‌نماید.	
35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی بهترخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می‌نماید.	ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد
36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می‌گردد.	ماده 36 ترجیح داخلی

<p>37.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردند.</p>	<p>ماده 37 ارزیابی مالی</p>
<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مد نظر می گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- انجام ارزیابی برای اقلام یابخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛ 2- تعديل قیمت بالاثر اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛ 3- تعديل قیمت در نتیجه محاسبه تحفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛ 4- تعديل قیمتناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی 5- تعديل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات. 	
<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛ 2- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛ 3- هر نوع مصرف اضافی برای تعديل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر. 	
<p>37.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p>	
<p>37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترين قیمت که در قسمت 3 /معیارات ارزیابی و اهلیت(تذکر رفته مشخص می گردد.</p>	
<p>37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.</p>	
<p>37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا بعده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطname تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد بپذیرد.</p>	
<p>38.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخفیکی</p>	<p>ماده 38 - مقایسه آفرها</p>

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

<p>مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.</p> <p>38.2 در صورتیکه آفردار اینازلت رینقی متارزیابی شده، پساز زیبایی خنیکیودر صور تلزومارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی میتواند برو سهارزیابیرا ختم، گزارش خوش برآهه ام راعطاً ارائه نماید. در صورتیکه آفردار اینازلت رینقیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تشخیص گردد. در صور تلزومارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	
<p>39.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.</p>	ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده
<p>39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.</p>	
<p>39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلت رینقیمت ناجام می دهد.</p>	
<p>40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمده در مشخصات تехنیکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوده مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (استناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤولیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.</p>	ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها
و. اعطاء و عقد قرارداد	
<p>41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلت رینقیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.</p>	ماده 41- شرایط اعطاء
<p>42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجنباس و خدمات ضمنی آن را که در قسمت 5 (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.</p>	ماده 42- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد
<p>43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نمینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از</p>	ماده 43- اعطای قرارداد

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.	
44.1	داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فorm تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فormه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.	ماده 44- تضمین اجراء
44.2	عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضیین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توأمndی اجرای رضايت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.	
45.1	اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسليم نماید.	ماده 45- امضای قرارداد
46.1	اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برنده
46.2	همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قيمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانونتدارکات در ويب سایت اداره و ويب سایت هایی که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.	
47.1	هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.	ماده 47 حق شکایت داوطلب
47.2	روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرزالعمل مربوط تشریح گردیده است.	

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

الف. عمومیات	
فرمایش دهنده: د افغانستان بانک میباشد.	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>نام و شماره این داوطلبی: تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک DAB/99/NCB/G41</p> <p>بر اساس قرارداد فی واحد می باشد.</p> <p>نام و شماره حخص شامل این داوطلبی عبارتند از: شامل یکحخص می باشد.</p> <p>نوت: از تمام شرکت های محترم تقاضا بعمل میآید تا طی درخواستی رسمی شرطname را از آمریت عمومی تدارکات اخذ نماید درصورتیکه شرکت های متذکره شرطname را از سایت های دافغانستان بانک و تدارکات ملی دریافت می نمایند مکلف اند معلومات خویش را طی درخواستی کتبی و یا از طریق ایمیل نزد دافغانستان بانک ثبت نماید تا درصورت تغیرات/تعديلات در شرطname به موقع با شرکت های علاقمند در پروسه شریک ساخته شود. در غیر آن منجر به رد آفر میگردد.</p>	
داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند: "قابل تطبیق نیست"	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: www.npa.gov.af	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
اجناس و خدمات ضمنی آن ازکشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند: "قابل تطبیق نیست"	ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ب. مندرجات شرطname	
<p>شرطname از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>امریت تدارکات د افغانستان بانک – این سینا وات کابل افغانستان</p> <p>شماره تماس – 0093-729000505</p> <p><i>Ihsanullah.ihsan@dab.gov.af</i></p>	ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطname، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>امریت تدارکات د افغانستان بانک – این سینا وات کابل افغانستان</p> <p>مدیریت اجناس</p>	ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>احسان الله "احسان 02021 039 40 <i>Email:rahman.behrooz@dab.gov.af/ihsanullah.ihsan@dab.gov.af</i></p>	
جلسه قبل از داوطلبی : دایر نمیگردد.	ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تهیه آفرها	
آفر به زبان های رسمی کشور (پشتولدری) ارایه گردد.	ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <p>کاپی جواز فعالیت با اعتبار، اسناد ثبوت اهلیت، تصفیه حسابات مالیاتی، تعهدنامه امضاء شده مبنی براینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد، تعهد نامه مبنی بر نداشتن تضاد منافع و تعهد نامه مبنی بر عدم محکومیت بالاتر تخلف در تجارت در خلال دوسال قبل از اشتراک در داوطلبی.</p> <p>تمام اوراق شرطنامه باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهای داده شده در شرطنامه غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری شود و تعهد نامه‌ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است، جدول قیمت های ارائه شده در آفرخویش و فورم معلوماتی اهلیت داوطلب را پس از مهر و امضاء داوطلب بمنظور مصوّنیت با دقت چسب شفاف (اسکاشتپ) نماید</p>	ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ارائه آفر های بدیل مجاز نمی باشد.	ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ویرایش شرایط تجارت بین المللی DDP(Incoterms) 2010 می باشد.	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
<p> محل مقصد:</p> <p>تحویلخانه امریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک -ابن سینا وات کابل افغانستان</p>	(1) 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان
مقصد نهایی: تحویلخانه امریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک -ابن سینا وات کابل افغانستان	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعدیل "نیست".	ماده 14.6 دستورالعمل

	برای داوطلبان
داوطلب مکلف است به واحد پولی جمهوری اسلامی افغانستان قیمت آفررا که مربوط مصارف صورت گیرنده به همان پول میباشد، نرخ بدهد. اسعار ویا واحد پول افغانی میباشد.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت کارآیی اجناس قابل تطبیق نیست.	ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان
اجازه نامه تولید کننده: لازم نیست.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
خدمات بعد از فروش لازم نیست.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت اعتبار آفر {نود- (90) روز می باشد.	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
تضمين آفر لازم است. مقدار تضمین آفر قرار ذيل است يكصدو هزار و سه صد و شش 102,306 افغانی مبلغ تضمین آفر باید به واحد پولی (افغانی) و یا اسعار دیگر که قابل تبادله باشد پذیرفته میشود و نوعیت اخذ تضمین آفر بشکل بانک گرنتی (تضمين نامه بانکی) میباشد. تضمین بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. هیچ نوع فوتوکاپی و یا کاپی سکن شده مورد قبول شناخته نمیشود. پول نقد قابل قبول نمی باشد.	ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان
قابل اجرات نمیباشد	ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان
قابل تطبیق نیست.	ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان
علاوه بر اصل آفر، به تعداد { } کاپی آن نیز باید تسلیم داده شوند.	ماده 22.1 دستورالعمل

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	برای داوطلبان
د. تسلیمی و گشایش آفرها	
داوطلبان "نباید" آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.	ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز باشد، روش قابل تطبیق نیست.	ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان
پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علایم تشخیصیه اضافی ذیل باشند: اسم پروژه: تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک	ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان
شماره دواطلبی: DAB/99/NCB/G41	
توجه: آمریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک- ابن سینا وات ،کابل - افغانستان	
صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: توجه: امریت عمومی تدارکات آدرس: ند افغانستان بانک- ابن سینا وات ،کابل -افغانستان منزل و شماره اطاق: منزل سوم-امریت تدارکات – مدیریت اجناس شهر: کابل ضرب الجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1399/07/06 9 میباشد.	ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان
نوت: آفر ارایه شده را با حضور داشت نماینده این آمریت بعد از خانه پری فورم رسید آفر ها در صندوق مربوطه قبل از ساعت تعیین شده فوق گذاشته شود.	
بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد: آدرس: اداره رشد کارمندان د افغانستان بانک منزل و شماره اطاق: منزل دوم-صنف A اداره رشد کارمندان تاریخ: 1399/07/06 وقت: 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل صورت خواهد گرفت.	ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

<p>گشایش آفر ها همزمان در عین روز بعد از اخذ آفر ها در محل و آدرس تذکر داده شده فوق صورت میگیرد.</p> <p>نوت ندرصورتیکه تاریخ مشخص شده برای تسلیمی آفر به روز رخصتی تصادف نماید، آفر ها در روز بعدی کاری در همان ساعت از قبل تعیین شده تسلیم داده و بازگشایی صورت میگیرد.</p>	
<p>درصورتیکه ارائه آفر به صورت الکترونیکی طبق بند 1 ماده 23 دستورالعمل برای داوطلبان مجاز باشد، روش های مشخص گشایش آفرهاقابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
هـ ارزیابی و مقایسه آفرها	
<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، به واحد پولی افغانی تبدیل میشوند.</p> <p>منبع نرخ تبادله د افغانستان بانک است.</p> <p>تاریخ تبادله اسعار: یوم آفرگشائی</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ارزیابی برای: به اساس قانون تدارکات عامه اجرا میگردد.</p>	<p>ماده 37.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تعدیلات به اساس معیارات ذیل که درقسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- انحراف در جدول تسلیمی: {تحیر} 2- انحراف در جدول پرداخت: {تحیر} 3- مصارف تعویض اجزای عمدہ، پرזה جات اضافی الزامی، و خدمات: {تحیر} 4- موجودیت پرזה جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در جمهوری اسلامی افغانستان {تحیر} 5- مصارف پیشینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات {تحیر} 6- کارآیی و مولدیت ارائه شده: {تحیر} 7- {لازم نیست} 	<p>ماده 37.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان باید برای تهیه و تدارک تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک</p> <p>DAB/99/NCB/G41</p> <p>هر قلم قیمت ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 14.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
و. اعطای قرارداد	
<p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از 15 فیصد برای هر لات</p> <p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از 15 فیصد برای هر لات</p>	<p>ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>شکایات طور ذیل ارائه خواهند شد به: توجه: امریت تهیه و تدارکات د افغانستان بانک آدرس منزل سوم د افغانستان بانک - این سینا وات کابل افغانستان در صورت عدم قناعت از جانب مرجع فرمایش دهنده، داوطلبان میتوانند به اداره تدارکات ملی در آدرس ذیل شکایات خویش را کتاباً درج نمایند.</p> <p>توجه: ریاست پالیسی تدارکات - اداره تدارکات ملی آدرس: ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری، اداره تدارکات ملی ، ریاست پالیسی تدارکات منزل - شماره اتاق: منزل چهارم شهر: ناحیه دوم، شهر کابل</p>	ماده 47.2 دستورالعمل برای داوطلبان
---	---------------------------------------

قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیاراتکه اداره در ارزیابی آفر ها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مد نظر می گیرد تکمیل می نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی گیرد.

فهرست عناوین

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفر ها طور ذیل صورت می گیرد:

- 1- گروپ بندی آفر ها:

(1) آفر های گروپ (الف): آفر هائیکه اجناس ساخت جمهوری اسلامی افغانستان را ارائه نموده اند، شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (25) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.

(2) آفر های گروپ (ب): آفر های ارائه شده توسط شرکت های داخلی و شرکت های مقیم در افغانستان شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (10) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.

(3) آفر های گروپ (ج): آفر های که شریک افغانی یا قراردادی افغانی دارند شامل این گروپ گردیده و قیمت آن به اندازه (5) فیصد قیمت آفر کاسته می شود.

-2 مقایسه آفر ها

(1) اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفر های مستفید شونده را به میزان فیصدی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفر کاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفر ها مندنظر می گیرد.

2. معیارات اضافی

3. قابل تطبیق نمیباشد.

3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق نیست

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفر های دارای نازلترين قیمت را رائمه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را بر آورده نماید، اعطا می نماید.

اداره مکلف است:

1- صرف بخش ها و قراردادهاییکه فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه در بند 7 ماده 14 دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

(1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هر بخش؛
بلی

(2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قیمت در مطابقت با بند 1 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف بالاستفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

1- توانایی مالی: داوطلب باید با ارایه صورت حساب های بانکی و یا هر سندی معتبر بانکی به اثبات رساند که با موارد مندرج ذیل مطابقت داشته باشند:

1. حد اقل توانایی مالی داوطلب به قرار ذیل ذریعه استیتمنت بانکی ارائه نموده که تاریخ اعتبار آن از روز اعلان الی آفر گشائی باشد.

مبلغ: ششصدو سی و نه هزار و چهارصدو هفده 639417 افغانی.

2- تجربه و ظرفیت تخصصی: داوطلب باید اسنادی را که نشان دهنده بر آورده شدن معیارات تجربه و ظرفیت تخصصی مندرج ذیل را داشته باشند ارائه نماید: مطابق به حکم نمبر 5 طرزالعمل تدارکات و ماده هشتم قانون تدارکات معیار تجربه کاری مشابه برای امور اجناس متذکره لازم نمیباشد.

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

داوطلبان باید با ارائه استناد به اثبات رسانند که تجربه اجرای حداقل (یک) قرارداد مشابه را طی 10 سال اخیر به ارزش قرار ذیل ارایه نماید.
مطابق به حکم نمبر 5 طرز العمل تدارکات و ماده هشتم قانون تدارکات معیار تجربه کاری مشابه برای امور اجناس مذکوره لازم نمیباشد.

قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه
فورمه های داوطلبی	
فورمه اجناس/01 فورمه معلومات داوطلب	فورمه اجناس
فورمه اجناس/02 فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)	فورمه اجناس
فورمه اجناس/03 فورمه تسليمی آفر	فورمه اجناس
فورمه اجناس/04 جدول قیمت برای اجناس وارداتی کهدر بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجناس قبلًا وارد شده ایکه دربیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس/05
فورمه اجناس/06 جدول قیمت برای اجنسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس
جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی (لازم است)	فورمه اجناس/07
تضمين آفر: ضمانت بانکی	فورمه اجناس/08
تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر (لازم است)	فورمه اجناس/09
اجازه نامه تولید کننده (قابل اجراء نیست)	فورمه اجناس/10

فورمه معلومات داوطلب

فورمه اجناس/ 01

{DAB/99/NCB/G41 }

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی داوطلب	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}	1.1
درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}	1.3
سال راجستر داوطلب: {سال راجسترداوطلب درج گردد}	1.4
آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}	1.5
برعلاوه معلومات درمورد نماینده باصلاحیت داوطلب معلومات اضافی ذیل را نیز درج شرطname گردد.	1.6
اسم داوطلب/نام شرکت	
نمبر تیلفون رسمی شرکت	
ایمیل ادرس رسمی شرکت	
نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد}	
آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}	
شماره تلیفون/فکس: {شماره تلیفون/فکس نماینده باصلاحیت درج گردد}	
ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}	
نمونه امضا نماینده با صلاحیت:	
شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}	1.7

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

<p>کاپی های اصلی استنادذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمائید:</p> <p>اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فرم در مطابقت بهبند 1 و بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p>درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p>درصورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</p> <p>سایر اسناد در صورت لزوم دید اداره؛</p>	<input type="checkbox"/>	<p>1.8</p>
<p>2. معلومات درمورد اهلیت داوطلب</p>		
<p>تعداد قرارداد های اجناس و خدمات ضمنی مشابه اکمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف وارقام درج گردد}</p>	<input type="checkbox"/>	<p>2.1</p>
<p>{ حجم معاملات سالانه داوطلب در 5 سال اخیر: }</p>	<input type="checkbox"/>	<p>2.2</p>
<p>دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف وارقام درج گردد}</p>	<input type="checkbox"/>	<p>2.3</p>
<p>{ اکمال عمدۀ اجناس مشابه در جریان 10 سال گذشته: }</p>	<input type="checkbox"/>	<p>2.4</p>
<p>3. معلومات مالی داوطلب</p>		
<p>راپورهای مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد وضرر یا راپورهای تفتیش یا سایر معلومات بانکی همراه با اسناد مربوط یا ترکیبی از آینه‌ها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لیست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید}</p>	<input type="checkbox"/>	<p>3.1</p>
<p>معلومات بانک هائیکه اداره برای ثبیت صحت اسناد مالی با آن تماس گرفته می تواند:</p> <p>نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره های تلفیون افکس: {شماره های تلفیون/فکس را درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p>	<input type="checkbox"/>	<p>3.2</p>

فورمۀ معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمۀ اجناس 02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمۀ در حین تهیه شرط‌نامه می‌باشد، اما نباید شامل شرط‌نامه صادرشده گردد.

معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت تثبیت واحد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده شود

{DAB/99/NCB/G41}

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی شرکت‌های مشترک	
نام قانونی داوطلب:	{نام قانونی داوطلب درج گردد} 1.1
نام شرکایداوطلب مشترک:	{نام شریک شرکت‌های مشترک درج گردد} 1.2
راجسٹر شرکایداوطلب مشترک:	{کشوریکه در آن شرکت‌های مشترک راجسٹر شده است، درج گردد} 1.3
سال راجسٹر هر شرکایداوطلب مشترک:	{سال راجسٹر شریک هر شرکت‌های مشترک درج گردد} 1.4
آدرس قانونی هر شرکایداوطلب مشترک در کشوریکه راجسٹر شده است:	{آدرس شریک شرکت‌های مشترک را در کشوریکه راجسٹر شده، درج گردد} 1.5

<p>1.6</p> <p>معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک</p> <p>نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره های تلیفون و فکس: {شماره های تلیفون و فکس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس درج گردد}</p> <p>نمونه امضا نماینده با صلاحیت :</p> 
<p>1.7</p> <p>کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشدند {پکس های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمائید}</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.</p> <p><input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد</p>

فورمہ تسلیمی، آفر

فوجه اجناس / 03

این یادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شاما، گردید.

این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه درمورد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در حدو، مورد استفاده قرار گیرد.

{DAB/99/NCB/G41 }

شماره داوطلبی:

{ وزیر، معاون و سماں تسلیم آف د ج گدد }

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما باید که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهرا مینماییم اینکه:

۱. ما شرطname را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه‌یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛

2. ما پیشنهاد می نماییم که در مطابقت با شرطname و جدول تحويلی مندرج جدول نیازمندیهای اجنبas و خدمات ضمنی را لیک توضیح مختصر در مرور اجنبas و خدمات ضمنی درج گردد } اكمال مینماییم؛

3. قیمت مجموعی آفرما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت استاز: [قیمت مجموعی آفر به حروف وارقام،
بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد] {

4. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتی که آفر ماقیو، شود، تخفیفات ذیلاً قابل احرا خواهد بود:

..... قیمت مجموع تخفیفات به حروف: (1)

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:.....{هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابای احرا است، با حزئیات آن، مشخص کند}؛

۵. آفرمابای میعاد مشخص در بند ۱ ماده ۲۰ دستورالعمل برای داوطلبان، سراز تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند ۲ ماده ۲۴ دسته‌العملها اعتبار داشته و در همان قیام از ختم تاریخ اعتبار آن بالایه می‌باشد. قیام به مدت متواند

6. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط عمومی، قرارداد، بخطاط احاء، بمقعده قرارداد فاهم مـ. نمائیم؛

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

7. مابشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده گان برای هربخش از قرارداد، دارای تابعیتکشوارهای واجد شرایط {ملیت داوطلب را بشمول ملیت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هریک قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان درج گردد} می باشیم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان**، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛
9. شرکت ما، بشمولش رکا و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانینجمهوری اسلامی افغانستان، درمطابقت با بند 3 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان** از طرف دولت جمهوری اسلامی افغانستان غیرواجد شرایط شناخته نشده ایم؛
10. ما میدانیمکه اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمتارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: {نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسلیمی آفر امضا مینماید، درج گردد}

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

جدول قیمت برای اجناس

فورمه اجناس/05

{DAB/99/NCB/G41}

شماره داوطلبی:

{نخیر }

شماره آفریدیل:

{1399/00/00}

تاریخ:

{داوطلب این فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری خواهد کرد. لست اقلام در فقره (1) جدول قیمت باید همراه با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها منطبق باشد.} {داوطلبان بصورت حتمی باید نرخ فی واحد رانیز ارائه بدارند}

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
قیمت مجموعی فی ردیف قلم (10 + 9)	مالیات بر فروش و سایر مالیات پرداخت شده یا قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد اعطای گردد.	مصارف انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم جهت رسانیدن اجناس به مقصد نهایی	قیمت فی قلم خلاص مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی قابل پرداخت شده، (8X 4)	قیمت فی واحد خلاص مکلفیت های گمرکی و مالیات پرداخت شده	مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	قیمت فی واحد به شمول مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	کیلو	کیلو	کیلو	کیلو	کیلو
قیمت مجموعی فی قلم درج گرید	فروشات و سایر مالیات قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد عقد شده باشد /	فروشات و سایر مالیات وارداتی در جمهوری اسلامی افغانستان درج گردد /	قیمت فی قلم برای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان درج گردد /	قیمت خالص فی قلم مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی حمایوی درج گردد /	قیمت خالص فی واحد مکلفیت های گمرکی و مالیات پرداخت شده درج گردد /	قیمت فی واحد گمرکی و مالیات در فی واحد پرداخت شده درج گردد /	کیلو	کیلو	کیلو	کیلو	کیلو
							60			چای سیاه اعلی اندونیزیائی یا معادل آن	1
							630			چای سیز اعلی اندونیزیائی یا معادل آن	2
							2460			قندخشتی اعلی وطنی قطی یا پاکت 500 گرامه	3

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

						رول	7800		کاغذتاشاب چینائی اول یا معادل آن	4
						دسته	168		جاروب مزاری	5
						متر	2900		تکه فللين سه بره پاکستانی یا معادل آن	6
						بوتل	840		پودرمکس ایرانی یا معادل آن	7
						کلاچه	1320		صابون دستشوئی رویل 140 گرامه چینائی یا معادل آن	8
						بوتل	1100		مایع شیشه پاک کن ایرانی یا معادل آن	9
						بوتل	1280		مایع ظرف شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	10
						بوتل	200		مایع ظرف شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	11
						دسته	195		پاسپاس تاری دسته کلان ایرانی یا معادل آن	12
						دسته	195		پاسپاس رابری کلان دسته دار ایرانی یا معادل آن	13

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

						دسته	195		برس دسته دار کلان ایرانی یا معادل آن	14
						جوره	230		دستکش رابری کلان ایرانی لاله یا معادل آن	15
						متر	120		تات وطنی	16
						گذه	4800		کاغذ دست ایرانی یا معادل آن	17
						رول	120		پلاستیک روی قاب اصل کلان عربی یا معادل آن	18
						رول	160		دسترخوان پیکار مصرف اصل عربی یا معادل آن	19
						کارتن	3		چای سیاه الکوزی 36 قطی	20
						کارتن	3		چای سیز الکوزی 36 قطی	21
						پاکت	150		پودر صرف اکسیل اصل ایرانی یا معادل آن	22
						کیلو	500		خریط پلاستیکی کلان برنگ سیاه ایرانی یا معادل آن	23

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

							کلچه	140		صابون دست شوئی گلپنرا ایرانی یا معادل آن	24
							قطی	4600		دستمال کاغذی الکوزی وطنی برگ 400	25
							بوتل	130		مایع دست شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	26
							بوتل	320		تیزاب دک ایرانی یا معادل آن	27
							بوتل	370		اسپری خشبو اصل عربی یا معادل آن	28
							بوتل	150		کلورین ایرانی یا معادل آن	29
							بوتل	60		ادویه حشره عربی یا معادل آن	30
							دسته	240		جاروب خسی وطنی شاروالی	31
							بوتل	150		دینول یک لیتره ایرانی یا معادل آن	32
							کیلو	24		ادویه کویه ایرانی یا معادل آن	33
							رول	180		دستمال کاغذی شبتم رول کلان ایرانی یا معادل آن	34

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

						بوتل	48		جرم گیرگارنگ ایرانی یا معادل آن	35
						دانه	3000		ماسک چینائی یا معادل آن	36
						بوشکه	264		مایع دست شوئی ایرانی حفظ مراقبت 4 لیتره یا معادل آن	37
						دسته	50		برس تشتاب ایرانی یا معادل آن	38
						دسته	50		پمپ تشتاب ایرانی یا معادل آن	39
						بوشکه	12		تیزاب گوگرد 30 لیتره وطنی	40
						دانه	144		اسفنج وطنی	41
						دانه	172000		قاشق یکبار مصرف	42
						دانه	218000		گلیاس یکبار مصرف	43
						دانه	218000		پنجه یکبار مصرف	44
قيمت مجموعی :										
{		} تاریخ /		/ نام و امضای داوطلب /		نام داوطلب (شرکت) /				

تضمين آفر: اظهار نامه تضمين آفر

فورمه اجناس 09

شماره داوطلبی: DAB-98-NCB-G07

شماره آفردیل:

{00/00/1398}

تاریخ:

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری نماید}

به: {د افغانستان بانک }

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمين آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجایب تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داطلب

(2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(3) انکار داطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی درجدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطname و مطالبه پیشنهاد از طرف داطلب برنده

(5) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطname از طرف داطلب برنده.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمين اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

امضا : {امضا شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

ماه: {مهر گردد}

تریادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهارنامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردید

قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

فهرست محتویات

عنوان

- | | |
|----|----------------------------|
| .1 | لست اجناس و جدول تحويل دهی |
| .2 | مشخصات تختیکی |
| .3 | آزمایشات و معاینات |

لست اجناس و جدول تحویلی: تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت شعبات مرکز دافغانستان بانک

شماره	توضیح اجناس	كمیت	واحد فزیکی	محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	تاریخ تحویلیطبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)	تاریخ ختم تحویلی اجناس	تاریخ آغاز تحویلی اجناس	تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داطلب {نوس ط داطلب خانه پری گردد}
{شماره درج گردد}	{توضیح اجناس درج گردد}	{مقدار اقلام درج گردد}	{واحد فزیکی گردد}	{محل تحویلی درج گردد}	{آخرین تاریخ تحویلی درج گردد}	تاریخ تحویلی پیشنهاد شده داطلب درج گردد	تاریخ آغاز تحویلی اجناس	تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داطلب خانه پری گردد
1	چای سیاه اعلی اندونزیائی یا معادل آن	60	کیلو	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی دو هفته
2	چای سبز اعلی اندونزیائی یا معادل آن	630	کیلو	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی دو هفته
3	قندخشته اعلی وطنی قطی یا پاکت 500 گرامه	2460	کیلو	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی دو هفته

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	رول	7800	کاغذتشراب چینائی اول یا معادل آن	4
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	168	جاروب مزاری	5
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	متر	2900	تکه فلاین سه بره پاکستانی یا معادل آن	6
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	840	پودرمسک ایرانی یا معادل آن	7
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	کلچه	1320	صابون دستشوئی رویال 140 گرامه چینائی یا معادل آن	8
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	1100	مایع شیشه پاک کن ایرانی یا معادل آن	9
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	1280	مایع ظرف شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	10
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	200	مایع ظرف شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	11

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	195	پاسپاس تاری دسته کلان ایرانی یا معادل آن	12
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	195	پاسپاس رابری کلان دسته دار ایرانی یا معادل آن	13
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	195	برس دسته دار کلان ایرانی یا معادل آن	14
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	جوره	230	دستکش رابری کلان ایرانی لاله یا معادل آن	15
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	متر	120	تات وطنی	16
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	گذه	4800	کاغذ دست ایرانی یا معادل آن	17
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	رول	120	پلاستیک روی قاب اصل کلان عربی یا معادل آن	18
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	رول	160	سترخوان یکبار مصرف اصل عربی یا معادل آن	19

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	کارتن	3	چای سیاه الکوزی 36 فطی	20
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	کارتن	3	چای سیز الکوزی 36 قطی	21
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	پاکت	150	پودر صرف اکسیل اصل ایرانی یا معادل آن	22
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	کیلو	500	خریط پلاستیکی کلان برنگ سیاه ایرانی یا معادل آن	23
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	کلچه	140	صابون دست شوئی گلپترا ایرانی یا معادل آن	24
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	قطی	4600	ستمال کاغذی الکوزی وطنی 400 برگ	25
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	130	مایع دست شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	26
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	320	تیزاب دک ایرانی یا معادل آن	27

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	370	اسپری خشبو اصل عربی یا معادل آن	28
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	150	کلورین ایرانی یا معادل آن	29
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	60	ادویه حشره عربی یا معادل آن	30
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	240	جاروب خسی وطنی شاروالی	31
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	150	دیتول یک لیتره ایرانی یا معادل آن	32
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	کیلو	24	ادویه کویه ایرانی یا معادل آن	33
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	رول	180	دستمال کاغذی شبیم رول کلان ایرانی یا معادل آن	34
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوتل	48	جرم گیرگارنگ ایرانی یا معادل آن	35

تهیه و تدارک 45 قلم مواد مصرفیه ضرورت د افغانستان بانک

DAB/99/NCB/G41

	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دانه	3000	ماسک چینائی یا معادل آن	36
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوشکه	264	مایع دست شوئی ایرانی حفظ مراقبت 4 لیتره یا معادل آن	37
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	50	برس تشتاب ایرانی یا معادل آن	38
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دسته	50	پمپ تشتاب ایرانی یا معادل آن	39
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	بوشکه	12	تیزاب گرگرد 30 لیتره وطنی	40
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دانه	144	اسفنج وطنی	41
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دانه	172000	قاشق یکبار مصرف	42
	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دانه	218000	گیلاس یکبار مصرف	43

	بعد از درخواست رسمی دو هفته	بعد از درخواست رسمی یک هفته	تحویلخانه اثاثیه آمریت تدارکات	دانه	218000	پنجه یکبار مصرف	44
--	-----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------	------	--------	-----------------	----

نوت: تحویل اجناس به اساس درخواست رسمی اداره از طرف شرکت برنده به طور ربوعار قابل اجرا میباشد.

2. مشخصات تختنیکی

مشخصات تختنیکی		
شماره	نام اجنبas و خدمات مربوط	واحد
1	چای سیاه اعلی اندونزیائی یا معادل آن	کیلو
2	چای سبز اعلی اندونزیائی یا معادل آن	کیلو
3	قدحشتبی اعلی وطنی قطی با پاکت 500 گرامه	کیلو
4	کاغذتمناب چینائی اول یا معادل آن	رول
5	جاروب مزاری	دسته
6	تکه فللين سه بره پاکستانی یا معادل آن	متر
7	پودرمکس ایرانی یا معادل آن	بوتل
8	صابون دستشوئی رویال 140 گرامه چینائی یا معادل آن	کلچه
9	مایع شیشه پاک کن ایرانی یا معادل آن	بوتل
10	مایع ظرف شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	بوتل
11	مایع ظرف شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	بوتل
12	پاسپاس تاری دسته کلان ایرانی یا معادل آن	دسته
13	پاسپاس رابری کلان دسته دار ایرانی یا معادل آن	دسته

دسته	بررس دسته دار کلان ایرانی یا معادل آن	14
جوره	دستکش رابری کلان ایرانی لاله یا معادل آن	15
متر	تات وطنی	16
گده	کاغذ دست ایرانی یا معادل آن	17
رول	پلاستیک روی قاب اصل کلان عربی یا معادل آن	18
رول	دسترخوان یکبار مصرف اصل عربی یا معادل آن	19
کارتن	چای سیاه الکوزی 36 قطعی	20
کارتن	چای سبز الکوزی 36 قطعی	21
پاکت	پودر صرف اکسیل اصل ایرانی یا معادل آن	22
کیلو	خریط پلاستیکی کلان برنگ سیاه ایرانی یا معادل آن	23
کلچه	صابون دست شوئی گلپترا ایرانی یا معادل آن	24
قطعی	دستمال کاغذی الکوزی وطنی 400 برگ	25
بوتل	مایع دست شوئی گلرنگ ایرانی یا معادل آن	26
بوتل	تیزاب دک ایرانی یا معادل آن	27
بوتل	اسپری خشبو اصل عربی یا معادل آن	28
بوتل	کلورین ایرانی یا معادل آن	29
بوتل	ادویه حشره عربی یا معادل آن	30

دسته	جاروب خسی وطنی شاروالی	31
بوتل	دینول یک لیتره ایرانی یا معادل آن	32
کیلو	ادویه کویه ایرانی یا معادل آن	33
رول	دستمال کاغذی شبنم رول کلان ایرانی یا معادل آن	34
بوتل	جرم گیرگارنگ ایرانی یا معادل آن	35
دانه	ماسک چینائی یا معادل آن	36
بوشکه	مایع دست شوئی ایرانی حفظ مراقبت 4 لیتره یا معادل آن	37
دسته	برس تشتاب ایرانی یا معادل آن	38
دسته	پمپ تشتاب ایرانی یا معادل آن	39
بوشکه	تیزاب گوگرد 30 لیتره وطنی	40
دانه	اسفنج وطنی	41
دانه	قاشق یکبار مصرف	42
دانه	گیلاس یکبار مصرف	43
دانه	پنجه یکبار مصرف	44

شرایط:

آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات ذیل اجرا می گردند: معاینات ذیل از جنس صورت خواهد گرفت:

- تفتیش بصری اجناس
- تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس
- تفتیش برای مشخصات تختنیکی اجناس

سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تختنیکی بودن اجناس اطمینان دهد

قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 - دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است. 2 - قرارداد: موافقنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد. 3 - اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد. 4 - قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعديل گردد. 5 - روز: روز تقویمی 6 - تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد. 7 - اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید. 8 - اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید. 9 - خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد. 10 - شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد. 11 - قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجراییبخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد. 12 - اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد. 13 - محل تسليمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد. 	ماده 1 - تعریفات
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتب، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>	ماده 2 - اسناد قرارداد
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داولی</p>	ماده 3 - تقلب و فساد

<p>یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورتغیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیرقراردادن نادرستاعمالسائزین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	ماده 4- معانی
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.</p>	
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p>	
<p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.</p>	
<p>4.4 تعديل</p>	

<p>تعدیل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>	<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.</p> <p>2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیرقابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.</p>	<p>5- زبان</p>
<p>5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p>	<p>5- زبان</p>
<p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p>	<p>6- شرکت های مشترک</p>
<p>6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قالب ایفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.</p>	<p>6- شرکت های مشترک</p>
<p>7.1 اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واحد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.</p>	<p>7- واحد شرایط بودن</p>
<p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واحد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشا عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده</p>	<p>7- واحد شرایط بودن</p>

و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	
8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	
9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده 9- قانون نافذ
10.1 اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج دهنند.	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.	
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل: 1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و 2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.	
11.1 اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتخر موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تغییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اکمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اکمالات
13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده 13- تحويلو اسناد مربوط
14.1 اکمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اکمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناسو خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد

16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	ماده 16 - شرایط پرداخت
16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتنی توام با انوایس که نشان دهنده اجنس و خدمات ضمنی اكمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	
16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.	
17.1 در صورتیکه اجنس بشمول ماليات بر معاملات انتفاعي، عوارض، عوارض، قيمت جواز، و سائر انواع ماليات که در خارج از جمهوري اسلامي افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می باشد.	ماده 17 - ماليات و مكلفيت های گمرکی
17.2 در صورتیکه اجنس در داخل جمهوري اسلامي افغانستان ساخته شده باشد، تمامي ماليات پرداخت تمام ماليات، عوارض گمرکي، قيمت جواز و غيره الى تسليمي اجنس به اداره بر عهده اكمال کننده می باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافيت مالياتي، تحفيفات، پاداش ها يا امتيازات(در صورت موجوديت)درکشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوريکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از در یافت نامه قبولي آفر تضمين اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهييه نماید.	ماده 18 - تضمين اجرا
18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمين غير قابل استرداد می باشد.	
18.3 تضمين اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد يا ساير واحد پولی قبل قبول اداره در شكل مشخص شده شرایط خاص قرارداد يا ساير اشكالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.	
18.4 تضمين اجرا در خلال مدت (10) روز بعد از تكميل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مكلفيت های ورنسي، به اكمال کننده مسترد ميگردد، مگر اينکه در شرایط خاص قرارداد	

طور دیگر مشخص شده باشد.	ماده 19 - حق چاپ و نشر
19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، استناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.	ماده 20 - معلومات محروم
20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند استناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند استناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمیت در مطابقت با ماده 20 شایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.	ماده 20 - معلومات محروم
20.2 اداره نباید همچو استناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هرمنظور یکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو استناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیراز اجرای این قرارداد، استفاده نماید.	ماده 20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:
1 - آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛	2 - یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛
3 - معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است ؛ یا	4 - معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.
20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.	ماده 21 - عقد قرارداد فرعی
20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.	21.1 اکمال کننده باید اداره را کتاباً درمورد اعطای قراردادهای فرعیتحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها،

	وجایب و مسؤولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	
21.2	قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.	
21.3	در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قبل استداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
22.1	مشخصات تختیکی و ترسیمات 1- اجناس و خدمات قبل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تختیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قبل اجرا ذکرنشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قبل اجرا می باشد. 2- اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبل طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید. 3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی کود ها خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قبل اجرا می باشد.	ماده 22- مشخصات و معیارها
23.1	اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.	ماده 23- بسته بندیو اسناد
23.2	بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.	
24.1	اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال،	ماده 24- بیمه

نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.	
25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.	ماده 25- انتقال
26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.	ماده 26- آزمایشات و معاینات
26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.	
26.3 اداره یا نماینده مؤلف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.	
26.4 در صورتیکه اكمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جريان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.	
26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایشو یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آئی اجناس با مشخصات تختنیکی و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرآت اكمال کننده و انجام سایر وحایب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد.	
26.6 اكمال کننده اپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره راهنمی نماید.	
26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرזה جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرזה جات رد	

<p>شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>	
<p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرזה جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	ماده 27- جریمه تأخیر
<p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناسجذید، غیرمستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها درطرح و مواد را شاملمی باشند، مگراینکه درقرارداد طوردیگری تصریحگردیده باشد.</p>	ماده 28- ورنتی
<p>28.2 علاوه برآن با درنظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآلت ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 ورنتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدوتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اكمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 بهممض دریافت اطلاع از نواقص، اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اكمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و رسیک اكمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	

<p>29.1 کمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هر کشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	ماده 29- حق ثبت اختراع
<p>29.2 در صورت اقامه دعوا و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوا و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوا را به مصرف خود انجام می دهد.</p>	
<p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوا و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا و جایب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</p> <p>2- مجموعه مسئولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خسارة تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	ماده 30- حدود مسئولیت

<p>31.1 به استثنای اینکه درقرارداد طوردیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت روز قبل ازتاریخ تسلیمی آفرقانون، مقرر، مصوبه، فرمان، متحد المال یا نظامنامه که دارایحیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد،طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحويلی و قیمت قرارداد وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبلًا اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جرمیه تأخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p>	<p>ماده 32- حالات Force) غیر مترقبه (Majeure</p>
<p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اکمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اکمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اکمال کننده به مکلفیت های خوبیش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، درصورتیکه اجتناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ 2- روش انتقال یا بسته بندی؛ 3- محل تحويل؛ و 4- خدمات ضمنی که توسط اکمال کننده باید تهیه گردد. 	<p>ماده 33- دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p>
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.</p>	

<p>33.3 قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هاییکه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>	
<p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرزالعمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 34- تعديل میعاد قرارداد</p>
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تاخیر توسط اكمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اكمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اكمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجناس درمدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اكمال کننده موفق به اجرای سایر وجايب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اكمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرزالعمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اكمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1- در صورت افلاس اكمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>	

<p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلًّا فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) تحويل و تکمیل هربخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا (2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد وبخش هائیکه قبلًّا توسط اکمال کننده تهیه شده است. 	ماده 36- واگذاری
<p>36.1 اداره واکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلًّا یا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگراینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.</p>	ماده 37- منع صادرات

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

<p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. درصورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.</p>	ماده شرایط عمومی قرارداد
<p>نام اداره: د افغانستان بانک</p>	جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد

<p>محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از:</p> <p>تحویلخانه امریت تدارکات د افغانستان بانک</p>	<p>جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. درصورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (<i>Inco terms</i>) تصریح نگردیده باشد، توسط {DDP} تصریح میگردد.</p>	<p>جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) 2010 میباشد.</p>	<p>جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد: یکی از زبان های رسمی کشور (دری/پشتو) می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: توجه : امریت تدارکات د افغانستان بانک آدرس:-ابن سينا وات کابل افغانستان شهر: کابل کشور: افغانستان شماره تماس 0796143333 ایمیل najib.safi@dab.gov.af</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:</p> <p>۱- قرارداد با اکمال کننده خارجی:</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه‌هایی از این قرارداد، توسط یک یا بیشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.</p> <p>۲- قراردادها با اکمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</p> <p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد</p>

در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.	
تاریخ تکمیلی قرارداد برای مدت 1 سال بعد از عقد قرارداد توسط جانبین می باشد.	بند 1 ماده 12 شرایط عمومی قرارداد
ضرورت نیست جزئیات انتقال وسایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: {اسناد مورد نیاز، مانند یک بل قابل مذاکره بارگیری، یک بل غیرقابل مذاکره انتقالات دریایی، بل انتقالات هوایی، یادداشت انتقال توسط خط آهن، یادداشت حمل و نقل جاده ای، تصدیق بیمه، تصدیق ورانتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده} اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، درصورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.	بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد
قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل "نمی باشد	بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت ها بشکل ذیل صورت میگیرد: پرداخت به شرکت بعد از تحويلی و آزمایشات و تائید هیئت معاینه به اساس بل ارائه شده به طور ربuar تادیه میگردد.	بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
میعاد تاخیرپرداخت بعد ازینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکنانه بپردازد. قابل تطبیق نیست.	بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
تضمين اجراء {لازم است} "مبلغ تضمين اجراء 10% فيصد از قيمت مجموعی قراردادمي باشد.	بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
تضمين اجراء به واحد پولی افغانی میباشد.	بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد

تضمين اجراء به شکل بانک گزنتی یا تضمين بانکی ارائه می گردد.	
استرداد تضمین اجراء بعد از ختم معیاد قرارداد صورت میگیرد.	بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
بسته بندی اجناس طوری باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد، درصورت صدمه فزیکی مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.	بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد
مسؤولیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) مشخص شده است، می باشد. درصورتیکه درمطابقت با شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) نباشد، طورذیل {قابل تطبیق نیست} می باشد.	بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد
مسؤولیت انتقال اجناس طوریکه در شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) مشخص شده است، می باشد. درصورت که مطابقشرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) نباشد، مسؤولیت انتقال طورذیل می باشد: {"طبق این قرارداد از اكمال کننده تقاضا خواهد شد تا اجناس را به یک جای مشخص مقصد نهایی در داخلجمهوری اسلامی افغانستان که بنام محل پروژه یاد می شود، انتقال دهد. مصارف انتقال، بیمه، و گدام داری، در قرارداد مشخص گردیده به دوش قراردادی میباشد}	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
تفتيش و معاینات: هئیت تشریح مطابق مشخصات فرمایش دهنده تفتیش ذیل را انجام خواهد داد. <ul style="list-style-type: none">• تفتیش بصری اجناس• تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس• تفتیش برای مشخصات تخنیکی اجناس ساير تفتیش و بررسی که ادارات ذيربط اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تخنيکي بودن اجناس اطمینان دهد.	بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد
آزمایشو معاینه در محل تحولی جنس (در داخل دافغانستان بانک) راه اندازی میگردد.	بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد
جريمه تأخیر 0.1 فيصد در فی روز از قيمت بل واصله	بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد
حد اکثرمبلغ جريمه تأخير 10 فيصد از قيمت مجموعی قراردادی باشد.	

مدت اعتبار ورانتی لازم نیست.	بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد
مدت زمان تعویض الی یک روز می باشد.	بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد

-1 قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

فورمه های قرارداد	
نامه قبولی آفر	فورمه اجناس/11
موافقتنامه قرارداد	فورمه اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورمه اجناس/13

نامه قبولی آفر^۱

فورم اجناس/11

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {د افغانستان بانک}

آدرس: {ابن سينا وات کابل افغانستان}

به: {نام داوطلب برندہ و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برندہ را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات / قرارداد:	
شماره تشخیصیه تدارکات:	{DAB/99/NCB/G41}
قیمت مجموعی قرارداد:	{قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد:	{تضمین بانکی}
مقدار تضمین اجرای قرارداد:	{مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد:	{تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}
مکان عقد قرارداد:	{امریت تدارکات د افغانستان بانک}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوود موافقنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید

^۱ طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تضمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برندہ ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برندہ ارسال می شود.

موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

(1) [د افغانستان بانک] جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات خمنیدرج گردد} آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، باسعار مشخصه درقرارداد درج گردد} که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

- 1 در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
- 2 اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استابتاط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تختنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تختنیکی)

(5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

-3 این قرارداد بالای سایر اسناد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

-4 در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

-5 اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: { اسم درج گردد }

امضاء: { امضای مقام ذیصلاح }

عنوان وظیفه امضا کننده { عنوان وظیفه درج گردد }

در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }

ازطرف و به نماینده گی از اكمال کننده:

اسم: { اسم درج گردد }

عنوان وظیفه امضا کننده: { عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد }

امضاء: { امضای مقام ذیصلاح }

در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }

تضمين اجراء

فورمه اجناس/13

{ به اساس درخواست داطلب برند، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مي نماید }

تاریخ: { روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد }

شماره و عنوان داطلبی: { شماره و تشریح مختصر داطلبی درج گردد }

اسم بانک: { اسم بانک درج گردد }

مستفيد شونده: { نام مکمل اداره درج گردد }

شماره تضمين اجراء: { شماره تضمين اجراء درج گردد }

اطلاع حاصل نموديم که { نام مکمل اكمال کننده درج گردد }، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره { شماره قرارداد درج گردد } مؤرخ { روز، ماه و سال درج گردد } را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنتظر اكمال { توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد } عقد می نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمائيم که بدون چون و چرا مبلغ { مبلغ به حروف و ارقام درج گردد } را ب مجرد دریافت تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازيم.

این تضمين الى تاریخ { روز، ماه و سال درج گردد } اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکر به دفتر بانک تسليم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{ اضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد }

تمهر بانک

تمهر اكمال کننده